



## NOTICE OF PUBLIC MEETING

### COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT (CDBG) INPUT HEARING and FIVE-YEAR INFRASTRUCTURE CAPITAL IMPROVEMENT PLAN (ICIP) UPDATE.

#### SAN JUAN COUNTY

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that San Juan County, New Mexico, wishes to inform all interested parties that public hearings will be held:

Date	Time	Location	Address
6/26/2023	12:00-12:20pm (CDBG) 12:25-12:45pm (ICIP)	Lower Valley Senior Center	17 County Road 6668, Fruitland, NM 87416
6/28/2023	5:30-6:00pm (CDBG) 6:05-6:35pm (ICIP)	County Administration Building	100 South Oliver Drive, Aztec, NM 87410

The two public hearings are for the purpose of (1) receiving public input on the County's five-year Infrastructure Capital Improvement Plan (ICIP), (2) to report on past Community Development Block Grant (CDBG) program activities, and (3) to receive public input on community development needs and suggestions for future CDBG projects.

The CDBG program was established under Title I of the Housing and Community Development Act of 1974, as amended, in order to assist communities in providing essential community facilities, providing decent housing for residents, promoting economic development and maintaining a suitable living environment. The State of New Mexico approximates an annual appropriation of \$11,000,000 to be distributed statewide on a competitive basis.

State and national objectives of the New Mexico CDBG Program requires that assistance be made available for activities that principally benefit persons of low and moderate income.

Applications are limited to a maximum of \$500,000 without certified cost estimates and \$750,000 with certified cost estimates by a licensed professional. Planning applications are limited to \$50,000.

Eligible activities and categories will be described. All interested parties are invited to attend, to submit project ideas, to provide supporting data and testimony, and other pertinent information.

With sufficient notice, a translator will be provided for non-English speaking residents.

Those unable to attend the public hearing may send written comments to:

**CDBG Grant Program Requests**

Attn: Mike Stark  
San Juan County  
100 S. Oliver Dr.  
Aztec, NM 87410



## JUNTA PÚBLICA CON ELEMENTOS REQUERIDOS DE CDBG

### NOTICIA AL PÚBLICO

San Juan County, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG. Las juntas serán los siguientes dias:

Date	Time	Location	Address
6/26/2023	12:00-12:20pm (CDBG)	Lower Valley Senior Center	17 County Road 6668, Fruitland, NM 87416
6/28/2023	5:30-6:00pm (CDBG)	County Administration Building	100 South Oliver Drive, Aztec, NM 87410

Estas juntas considerarán propuestas de proyectos para aplicación de fondos del Community Development Block grant (CDBG). Anualmente el estado de Nuevo Mexico debería recibir fondos en la cantidad de \$11,000,000 (compruebe con el encargado de proyecto para saber si hay la figura actualizada).

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/ Housing & Community Development Act para asistir personas de bajos ingresos principalmente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El público esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicación es \$500,000 sin costos certificados o \$750,000 con costos certificados por un profesional licenciado. Los aplicaciones en la categoris de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50,000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coconsideración, usted esta invitado a hacer su presentación y petición en esta reunión pública. Para los residentes que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administración, una semana antes de la reunión.

Con suficiente antelación, se proporcionará un traductor para los residentes que no hablen inglés.

Para la gente que no puede atender la reunión pública, sus comentarios se recibirán en la siguiente dirección:

**CDBG Grant Program Requests**

Attn: Mike Stark  
San Juan County  
100 S. Oliver Dr.  
Aztec, NM 87410